



Bozen / Bolzano, 18.07.2018

Bearbeitet von / redatto da:
Thomas Oberrauch
Tel. 0471 41 18 88
thomas.oberrauch@provinz.bz.it

GEMEINDE SARNTAL
KIRCHPLATZ 2
39058 SARNTAL
Sarntal.sarentino@legalmail.it

**ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE VON
GEFÄHRLICHEN UND NICHT
GEFÄHRLICHEN SONDERABFÄLLEN**
Recyclinghof der Gemeinde Sarntal

Ermächtigung Nr. 4935

**DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA
IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI DI
RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI E NON**

**Centro di riciclaggio del Comune di
Sarentino**
Autorizzazione n: 4935

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n.
4;

nach Einsicht in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.
23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-
verfahren für Anlagen zur Behandlung von
Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia
11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di
approvazione e di autorizzazione per impianti
di trattamento di rifiuti";

nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen
im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

nach Einsicht in die Betriebsordnung des
Recyclinghofes der Gemeinde in geltender
Fassung;

visto il Regolamento vigente del centro di
riciclaggio comunale;

nach Einsicht in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione
n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la
delega di funzioni amministrative di propria
competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione
rifiuti;

nach Einsicht in das Gutachten des Amtes für
Abfallwirtschaft Prot. Nr. 62.07.01/3182 vom
25.07.2001 betreffend die Erteilung der
Betriebsgenehmigung für den Recycling in der
Gemeinde Sarntal;

visto il parere dell'Ufficio Gestione rifiuti prot.
n. 62.07.01/3182 del 25.07.2001 concernente
il rilascio dell'autorizzazione all'esercizio per
il centro di riciclaggio del Comune di
Sarentino;



nach Einsicht in das Ansuchen vom
16.07.2018

eingereicht von
GEMEINDE SARNTAL
mit rechtlichem Sitz in
SARNTAL
KIRCHPLATZ

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der
unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 060404 *
Abfallart: quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 0,05 t/Jahr

Abfallkodex: 070699
Abfallart: Abfälle a. n. g.
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
enthalten
Menge: 0,500 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 *
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe-
und Schmieröle auf Mineralölbasis
Menge: 5,500 t/Jahr

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und
Pappe
Menge: 40,000 t/Jahr

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 60,000 t/Jahr

Abfallkodex: 150103
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Menge: 30,000 t/Jahr

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 30,000 t/Jahr

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas

vista la richiesta del 16.07.2018

inoltrata da
COMUNE DI SARENTINO
con sede legale in
SARENTINO
PIAZZA CHIESA

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA
IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei
sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 060404 *
Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti mercurio
Quantità: 0,05 t/anno

Codice di rifiuto: 070699
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati
altrimenti
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,500 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 *
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
motori, ingranaggi e lubrificazione, non
clorurati
Quantità: 5,500 t/anno

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e
cartone
Quantità: 40,000 t/anno

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 60,000 t/anno

Codice di rifiuto: 150103
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Quantità: 30,000 t/anno

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 30,000 t/anno

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro



Menge: 40,000 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 *

Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Menge: 1,000 t/Jahr

Abfallkodex: 150111 *

Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehälter

Menge: 0,500 t/Jahr

Abfallkodex: 160103

Abfallart: Altreifen

Menge: 25,000 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 *

Abfallart: Ölfilter

Menge: 0,500 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 *

Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)

Menge: 0,500 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 *

Abfallart: Bleibatterien

Menge: 6,000 t/Jahr

Abfallkodex: 160602 *

Abfallart: Ni-Cd-Batterien

Menge: 2,000 t/Jahr

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 41,000 t/Jahr

Abfallkodex: 170802

Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen

Menge: 6,000 t/Jahr

Abfallkodex: 200101

Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Menge: 200,000 t/Jahr

Abfallkodex: 200102

Abfallart: Glas

Menge: 65,000 t/Jahr

Quantità: 40,000 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Quantità: 1,000 t/anno

Codice di rifiuto: 150111 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti

Quantità: 0,500 t/anno

Codice di rifiuto: 160103

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Quantità: 25,000 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 *

Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Quantità: 0,500 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 *

Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,500 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 *

Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Quantità: 6,000 t/anno

Codice di rifiuto: 160602 *

Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio

Quantità: 2,000 t/anno

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Quantità: 41,000 t/anno

Codice di rifiuto: 170802

Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

Quantità: 6,000 t/anno

Codice di rifiuto: 200101

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Quantità: 200,000 t/anno

Codice di rifiuto: 200102

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 65,000 t/anno



Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide

Menge: 0,200 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi

Quantità: 0,200 t/anno

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 0,500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri
rifiuti contenenti mercurio

Quantità: 0,500 t/anno

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Menge: 15,000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi

Quantità: 15,000 t/anno

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Menge: 5,000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Quantità: 5,000 t/anno

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 4,000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose

Quantità: 4,000 t/anno

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche
Stoffe enthalten

Menge: 0,700 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti
sostanze pericolose

Quantità: 0,700 t/anno

Abfallkodex: 200131 *

Abfallart: zytotoxische und zytostatische
Arzneimittel

Menge: 0,700 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200131 *

Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e
citostatici

Quantità: 0,700 t/anno

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Menge: 2,000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonchè batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie

Quantità: 2,000 t/anno

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile
enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter
20 01 21 und 20 01 23 fallen

Menge: 8,500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti
componenti pericolose

Quantità: 8,500 t/anno

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und
20 01 35

Menge: 26,000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Quantità: 26,000 t/anno

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das
unter 20 01 37 fällt

Menge: 90,000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di
cui alla voce 20 01 37

Quantità: 90,000 t/anno



Abfallkodex: 200139
Abfallart: Kunststoffe
Menge: 75,000 t/Jahr

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle
Menge: 110,000 t/Jahr

Abfallkodex: 200201
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 200,000 t/Jahr

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 190,000 t/Jahr

bis **31.07.2023**

mit Ermächtigungsnummer: **4935**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Sarntal G.P. 1261/2 - B.P. 2965 K.G. Sarntal.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend der Planunterlage zum Ansuchen vom 16.07.2018 aufgestellt werden.
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
4. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.
5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe

Codice di rifiuto: 200139
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 75,000 t/anno

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 110,000 t/anno

Codice di rifiuto: 200201
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 200,000 t/anno

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 190,000 t/anno

fino al **31.07.2023**

con numero d'autorizzazione: **4935**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di Sarentino p.f. 1261/2 - p.ed. 2965 C.C. Sarentino.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 16.07.2018.
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
4. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti



hinweisen.

presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
 8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 10. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß MD: vom 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der Artikel 11 und 12 dieser Ermächtigung anzuwenden.
 11. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
 12. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
 8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
 9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 10. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al d.m. 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 11 e 12 della presente autorizzazione.
 11. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
 12. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die

La presente sostituisce l'autorizzazione n.



Genehmigung Nr. 4521 vom 22.03.2016.

4521 del 22.03.2016.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio

Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.07.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.07.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 18.07.2018